

STECKERLEUCHTEN

D

	PIN III	
	ART.-NO. 220 840 ch	ID.-NO. 440 667
	220 840 g	440 674
	220 840 mc	440 681

GEBRAUCHSANLEITUNG

D

TECHNISCHE DATEN

Beschreibung :	Lichtpunkt mit flexiblem Metallschlauch und Steckkontakt.
Design :	BRUCK-Team
Material :	Messing
Oberfläche :	verchromt / vergoldet / matt verchromt
Leuchterspannung :	12V SELV
Lampenleistung :	max. 20 W
Sockel :	G 4
Leuchtmittel :	QT 9 in Niederdrucktechnik



Schutzklasse:



! ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE !

- Bei allen an der Leuchte durchzuführenden Arbeiten (Wartung, Reinigung) **Leuchte spannungsfrei schalten!!**
- Leuchte ist **nicht** für Feuchträume geeignet.
- Achtung, Gefahr durch Stromschlag !!** Leuchte **niemals** direkt an die **Netzspannung** anschließen!
- Vorsicht!** Leuchte und Leuchtmittel werden in Betrieb heiß
- Den angegebenen Mindestabstand der Leuchtmittel zu brennbaren Gegenständen beachten! (siehe Leuchte )
- Keine Gegenstände über die Leuchte hängen: **Kurzschluß und Brandgefahr!**
- Kein Garantieanspruch bei eigenmächtigen Veränderungen und oder unsachgemäßer Benutzung!

LIEFERUMFANG

1 Pin III komplett ohne Leuchtmittel

EMPFOHLENES ZUBEHÖR

BALL, Art.-No.:	230 820 ch, g, mc
FIZZI, Art.-No.:	230 830, 230 831, 230 832, 230 833, 230 835
KATANI, Art.-No.:	230 840
DIFFUSOR, Art.-No.:	230 850
DIFFUSOR II, Art.-No.:	230 860, 230 861, 230 862, 230 863

PLUG LAMP

GB

	PIN III	
	ART.-NO. 220 840 ch	ID.-NO. 440 667
	220 840 g	440 674
	220 840 mc	440 681

INSTRUCTIONS FOR USE

GB

SPECIFICATIONS

Description:	light point with flexible hose and plug contact.
Design:	BRUCK-Team
Materials:	brass
Surface:	chrome-plated / gold-plated / matt chrome-plated
Lamp voltage:	12 V SELV
Lamp wattage:	max. 20 W
Lamp socket:	G 4
Bulb:	QT 9 in low pressure technique



Protective class :



! GENERAL REMARKS ON SAFETY !

- For all work to be performed on the lamp (maintenance, cleaning): **Switch off power to the lamp!!**
- Lamp **not** suitable for installation in wet rooms.
- Attention, electric shock hazard!! Never** connect the lamp directly to the **mains voltage!**
- Take care! Lamp and illuminant become hot during operation.
- Observe the stated minimum distance of the illuminants to flammable objects! (see lamp )
- Do not hang objects over the lamp: **Hazard of short circuit and fire hazard!**
- No warranty claim in case of unauthorized modifications and / or improper use!

SCOPE OF DELIVERY

1 Pin III complete without illuminant

RECOMMENDED ACCESSORIES

BALL, Art.-No.:	230 820 ch, g, mc
FIZZI, Art.-No.:	230 830, 230 831, 230 832, 230 833, 230 835
KATANI, Art.-No.:	230 840
DIFFUSOR, Art.-No.:	230 850
DIFFUSOR II, Art.-No.:	230 860, 230 861, 230 862, 230 863

LAMPE DE FICHE

F

	PIN III	
	ART.-NO. 220 840 ch	ID.-NO. 440 667
	220 840 g	440 674
	220 840 mc	440 681

MODE D'EMPLOI

F

DATES TECHNIQUES

Description:	Point lumineux avec tube flexible et contact de fiche.
Design:	BRUCK-Team
Matériaux:	laiton
Surface:	chrômé / doré / chrômé en mate
Voltage de lampe:	12 V SELV
Wattage de lampe:	max. 20 W
Douille:	G 4
Ampoule:	QT 9 en technique de basse pression



Type de protection:



! CONSIGNES DE SECURITE GENERALES !

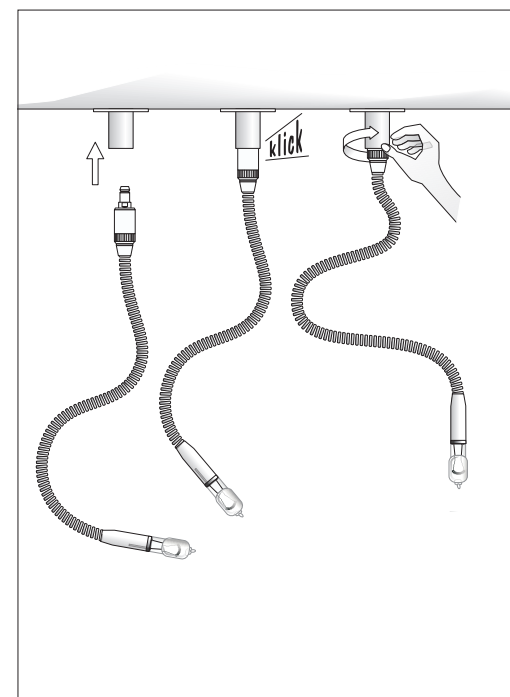
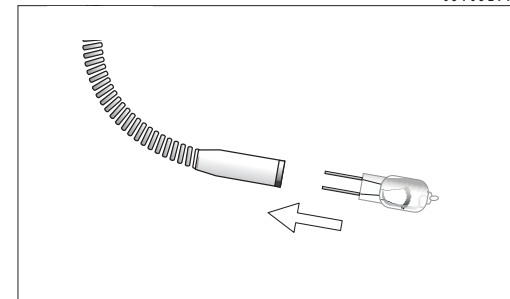
- Avant d'effectuer tout travail sur le luminaire (entretien et nettoyage) **mettre le luminaire hors tension**
- N'est pas approprié à être installé dans des pièces humides
- Attention danger d'électrocution !! Ne jamais** raccorder le luminaire directement sur le réseau
- Attention !** Les luminaires et les lampes sont brûlantes lors de leur utilisation.
- Veiller à respecter l'intervalle minimum indiqué des lampes par rapport à des objets inflammables! (voir luminaires )
- Ne pas suspendre d'objets au-dessus des luminaires, **danger de court-circuit et d'incendie.**
- Nous ne donnons aucune garantie lors de modifications effectuées sur le matériel ou lors d'une utilisation inadéquate

ETENDUE DE LIVRAISON

1 Pin III complet sans lampe

ACCESSOIRES RECOMMANDÉS

BALL, Art.-No.:	230 820 ch, g, mc
FIZZI, Art.-No.:	230 830, 230 831, 230 832, 230 833, 230 835
KATANI, Art.-No.:	230 840
DIFFUSOR, Art.-No.:	230 850
DIFFUSOR II, Art.-No.:	230 860, 230 861, 230 862, 230 863



LÁMPARA DE CLAVIJA

E



PIN III

ART.-NO. 220 840 ch	ID.-NO. 440 667
220 840 g	440 674
220 840 mc	440 681

MODO DE EMPLEO

E

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Descripción:	punto de luz con en manguera flexible y contacto de clavija.
Design:	BRUCK-Team
Materiales:	latón
Superficie:	color cromado / dorado / cromado en mate
Voltaje de lámpara:	12 V SELV
Wataje de lámpara:	max. 20 W
Portalámparas:	G 4
Bombilla:	QT 9 en técnica de baja presión



Clase de protección:



INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD

1. ¡En todos los trabajos a llevar a cabo en las lámparas (trabajos de mantenimiento y limpieza) han de mantenerse las **lámparas libre de tensión!**
2. El sistema **no** es apropiado para la instalación en locales húmedos.
3. ¡Atención peligro de electrocución! ¡Las lámparas no deben conectarse nunca directamente a la **tensión de red!**
4. ¡Cuidado! Las lámparas y las bombillas o reflectores se calientan durante el funcionamiento.
5. ¡Ha de observarse la distancia mínima indicada de las bombillas o reflectores respecto de los objetos combustibles! (véase la lámpara).
6. No colgar ningún objeto por encima del sistema: **¡peligro de cortocircuito y de incendio!**
7. ¡Se pierden las reivindicaciones de garantía al llevar modificaciones a cabo por propia cuenta y / o empleo incorrecto!

VOLUMEN DE SUMINISTRO

1 Pin III completo sin bombilla.

ACCESORIOS RECOMENDADOS

BALL, Art.-No.:	230 820 ch, g, mc
FIZZI, Art.-No.:	230 830, 230 831, 230 832, 230 833, 230 835
KATANI, Art.-No.:	230 840
DIFFUSOR, Art.-No.:	230 850
DIFFUSOR II, Art.-No.:	230 860, 230 861, 230 862, 230 863

LAMPADA DI SPINA

I



PIN III

ART.-NO. 220 840 ch	ID.-NO. 440 667
220 840 g	440 674
220 840 mc	440 681

ISTRUZIONI PER L'USO

I

DATI TECNICI

Descrizione:	Punto di luce con tubo flessibile e contatto di spina.
Design:	BRUCK-Team
Materiale:	ottone
Superficie:	cromato / dorato / cromato allentato
Voltaggio di lampada:	12 V SELV
Wattaggio di lampada:	max. 20 W
Porta lampade:	G 4
Lampadina:	QT 9 in tecnica di bassa pressione



Tipo di protezione:



AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA

1. Per tutti i lavori da eseguire sulla lampada (manutenzione, pulitura) **eliminare la tensione dalla lampada!!**
2. La lampada non è adatta per locali umidi.
3. **Attenzione, pericolo di scosse di corrente !!** Non collegare la lampada **mai** direttamente alla **tensione della rete!**
4. **Attenzione!** La lampada ed il mezzo illuminante scottano quando funzionanti.
5. Osservare la distanza minima indicata del mezzo illuminante da oggetti combustibili! (vedi lampada).
6. Non appendere oggetti al di sopra della lampada: **pericolo di corto circuito e di incendio!**
7. Nessun diritto di garanzia in caso di modifiche apportate di propria iniziativa e/o di utilizzo inappropriato!

VOLUME DELLA FORNITURA

1 Pin III completo senza mezzo illuminante

ACCESSORI RACCOMANDATI

BALL, Art.-No.:	230 820 ch, g, mc
FIZZI, Art.-No.:	230 830, 230 831, 230 832, 230 833, 230 835
KATANI, Art.-No.:	230 840
DIFFUSOR, Art.-No.:	230 850
DIFFUSOR II, Art.-No.:	230 860, 230 861, 230 862, 230 863

PLANUNGSHILFE PLANNING AIDS AIDE DE PLANIFICATION AYUDA DE PLANIFICACIÓN AIUTO DI PLANIFICAZIONE

